

**Совет Безопасности**

Distr.: General
30 August 2017
Russian
Original: English

Франция: проект резолюции

Совет Безопасности,

ссылаясь на все свои предыдущие резолюции по Ливану, в частности резолюции [425 \(1978\)](#), [426 \(1978\)](#), [1559 \(2004\)](#), [1680 \(2006\)](#), [1701 \(2006\)](#), [1773 \(2007\)](#), [1832 \(2008\)](#), [1884 \(2009\)](#), [1937 \(2010\)](#), [2004 \(2011\)](#), [2064 \(2012\)](#), [2115 \(2013\)](#), [2172 \(2014\)](#) и [2236 \(2015\)](#), а также на заявления своего Председателя о положении в Ливане и на заявление для прессы от 19 декабря 2016 года,

приветствуя дальнейший прогресс в достижении подлинного возрождения ливанских государственных институтов: избрание президента Ливанской Республики, назначение премьер-министра, формирование правительства национального единства и принятие нового закона о выборах, а также объявления о предстоящих выборах в законодательные органы Ливана,

откликаясь на просьбу правительства Ливана продлить, не меняя, мандат Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ) на один год, изложенную в письме министра иностранных дел Ливана от 1 августа 2017 года на имя Генерального секретаря, и выражая удовлетворение в связи с письмом Генерального секретаря от 4 августа 2017 года на имя Председателя Совета ([S/2017/680](#)), в котором содержится рекомендация о таком продлении,

вновь заявляя о своей решительной поддержке территориальной целостности, суверенитета и политической независимости Ливана,

вновь подтверждая свою приверженность полному осуществлению всех положений резолюции [1701 \(2006\)](#) и признавая свою ответственность за содействие обеспечению постоянного прекращения огня и долгосрочного урегулирования, предусмотренных в этой резолюции,

выражая обеспокоенность по поводу ограниченного прогресса в деле установления постоянного режима прекращения огня и осуществления других ключевых положений резолюции [1701 \(2006\)](#) по прошествии более десяти лет после ее принятия,

призывая все соответствующие стороны укреплять свои усилия, в том числе путем поиска конкретных решений при участии Специального координатора Генерального секретаря и Командующего силами ВСООНЛ, в целях незамедлительного осуществления всех положений резолюции [1701 \(2006\)](#) в полном объеме,



выражая глубокую обеспокоенность по поводу всех нарушений, связанных с резолюцией 1701 (2006), в частности инцидентов, имевших место 20 апреля 2017 года, как это подчеркнул Генеральный секретарь в своем докладе, высоко оценивая оперативную реакцию ливанских властей и напоминая о важности осуществления правительством Ливана контроля над всей ливанской территорией,

подчеркивая опасность того, что нарушения режима прекращения боевых действий могут привести к новому конфликту, который ни одна из сторон или государства региона не могут допустить,

настоятельно призывая все стороны приложить все усилия к тому, чтобы обеспечить сохранение режима прекращения боевых действий, проявлять максимальное спокойствие и максимальную сдержанность и воздерживаться от любых действий или риторики, которые могут поставить под угрозу режим прекращения боевых действий или дестабилизировать положение в регионе,

обращая особое внимание всех сторон на важность полного соблюдения запрета на продажу и поставку оружия и связанных с ним материальных средств, установленного резолюцией 1701 (2006),

напоминая о чрезвычайной важности соблюдения всеми соответствующими сторонами режима «голубой линии» на всем ее протяжении, *приветствуя* дальнейший прогресс в демаркации «голубой линии» и *рекомендуя* сторонам активизировать свои усилия в координации с ВСООНЛ, в том числе в рамках трехстороннего механизма, с целью продолжить в рамках начатого процесса работу по обозначению и визуальной демаркации «голубой линии» на всем ее протяжении, а также добиться прогресса в демаркации ее спорных точек, как это было рекомендовано в стратегическом обзоре,

осуждая самым решительным образом все попытки создать угрозу безопасности и стабильности Ливана,

вновь заявляя о своей решимости обеспечить, чтобы подобные акты запугивания не помешали ВСООНЛ выполнить свой мандат в соответствии с резолюцией 1701 (2006) Совета Безопасности, и *напоминая* о необходимости того, чтобы все стороны обеспечивали безопасность персонала ВСООНЛ и полностью уважали свободу его передвижения и не препятствовали ее осуществлению,

напоминая о соответствующих принципах, закрепленных в Конвенции о безопасности персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала,

высоко оценивая активную роль и самоотверженность персонала ВСООНЛ, выражая глубокую признательность государствам-членам, предоставляющим силы и средства для ВСООНЛ, и *подчеркивая*, что ВСООНЛ должны иметь в своем распоряжении все необходимые средства и оснащение для выполнения своего мандата,

напоминая о просьбе правительства Ливана о развертывании международных сил для оказания ему помощи в осуществлении властных полномочий на всей территории страны и *вновь подтверждая* полномочия ВСООНЛ на то, чтобы принимать все необходимые и, по их мнению, соответствующие их возможностям меры в районах действия их сил для обеспечения того, чтобы район их ответственности не использовался в целях осуществления какой бы то ни было враждебной деятельности, и для противодействия попыткам насильственными средствами помешать им выполнять свой мандат,

приветствуя важнейшую роль, которую Вооруженные силы Ливана и его силы безопасности играют в распространении и поддержании власти правительства Ливана, в частности на юге Ливана, и в реагировании на новые вызовы в сфере безопасности, включая угрозу терроризма, и решительную международную приверженность оказанию поддержки Вооруженным силам Ливана, которая помогла укрепить способность Вооруженных сил Ливана обеспечивать безопасность Ливана,

с удовлетворением отмечая усилия Генерального секретаря, направленные на то, чтобы продолжать внимательно следить за всеми операциями по поддержанию мира, включая ВСООНЛ, и *подчеркивая*, что Совету необходимо придерживаться строгого стратегического подхода к развертыванию контингентов миротворцев,

признавая необходимость проведения регулярного обзора всех операций по поддержанию мира для обеспечения эффективности и результативности, в том числе проведения в надлежащее время обзоров деятельности ВСООНЛ, с учетом развития событий на местах,

принимая во внимание стратегические приоритеты и рекомендации, сформулированные Генеральным секретарем в его письме от 12 марта 2012 года (S/2012/151) по результатам стратегического обзора ВСООНЛ, *принимая к сведению* его письмо от 8 марта 2017 года (S/2017/202) по результатам последнего стратегического обзора ВСООНЛ и *заявляя* о необходимости осуществления последующей деятельности и обновления,

призывая государства-члены оказывать Вооруженным силам Ливана помощь, которая необходима им для выполнения их обязанностей, в соответствии с резолюцией 1701 (2006),

определяя, что положение в Ливане продолжает создавать угрозу международному миру и безопасности,

1. *постановляет* продлить нынешний мандат ВСООНЛ до 31 августа 2018 года;

2. *высоко оценивает* позитивную роль ВСООНЛ, присутствие которых вместе с Вооруженными силами Ливана позволило создать новую стратегическую обстановку на юге Ливана, *приветствует* расширение скоординированных действий ВСООНЛ и Вооруженных сил Ливана и *призывает* к дальнейшему укреплению этого сотрудничества;

3. *подтверждает* свою решительную и неизменную приверженность действующему мандату ВСООНЛ и *призывает* к полному осуществлению резолюции 1701 (2006);

4. *вновь призывает* Израиль и Ливан поддержать постоянное прекращение огня и долговременное урегулирование на основе принципов и элементов, изложенных в пункте 8 резолюции 1701 (2006);

5. *вновь подтверждает* необходимость эффективного и долгосрочного развертывания Вооруженных сил Ливана на юге страны и в территориальных водах Ливана ускоренными темпами в целях полного осуществления положений резолюции 1701 (2006) и просит Генерального секретаря включать в его будущие доклады оценку прогресса, достигнутого в этой связи, и *призывает* к возобновлению участия ВСООНЛ и Вооруженных сил Ливана в стратегическом диалоге, который направлен на анализ состояния сухопутных и морских сил и средств и установление ряда контрольных параметров, отражающих соотношение между возможностями и обязанностями ВСООНЛ и возможностями и обязанностями Вооруженных сил Ливана, с указанием конкретных сро-

ков, которые должны быть совместно и своевременно определены Вооруженными силами Ливана и Генеральным секретарем, в целях оценки прогресса, достигнутого Вооруженными силами Ливана в деле выполнения задач, поставленных в резолюции 1701 (2006);

6. *приветствует* в этой связи намерение правительства Ливана дислоцировать типовой полк и патрульный корабль прибрежного действия в районе операций ВСООНЛ в целях содействия выполнению резолюции 1701 (2006) и осуществлению властных полномочий ливанского государства, как это указано в стратегическом обзоре 2016–2017 годов;

7. *настоятельно призывает* продолжать оказывать международную поддержку Вооруженным силам Ливана в порядке осуществления плана укрепления потенциала Вооруженных сил Ливана, а также в рамках Международной группы поддержки Ливана посредством ускоренного предоставления дополнительной помощи в тех областях, в которых Вооруженные силы Ливана особо остро нуждаются в поддержке, включая противодействие терроризму и охрану границ;

8. *решительно призывает* все стороны соблюдать режим прекращения боевых действий, не допускать никаких нарушений режима «голубой линии» и соблюдать его на всем ее протяжении и в полной мере сотрудничать с Организацией Объединенных Наций и ВСООНЛ;

9. *приветствует* конструктивную роль, которую играет трехсторонний механизм в содействии координации и в ослаблении напряженности, способствуя дальнейшей стабилизации обстановки на территориях, примыкающих к «голубой линии», и установлению доверия в отношениях между сторонами, и в этой связи *заявляет* о решительной поддержке усилий ВСООНЛ по поддержанию контактов с обеими сторонами в целях облегчения связи, координации и достижения практических договоренностей на местах и продолжению работы по обеспечению того, чтобы трехсторонний механизм предоставлял сторонам возможность обсуждать более широкий круг вопросов;

10. *настоятельно призывает* все стороны неукоснительно придерживаться своего обязательства обеспечивать безопасность персонала ВСООНЛ и другого персонала Организации Объединенных Наций и гарантировать полную и беспрепятственную свободу передвижения ВСООНЛ в соответствии с их мандатом и их правилами применения вооруженной силы, в том числе избегая любых действий, которые создают угрозу для персонала Организации Объединенных Наций, и в этой связи *призывает* к продолжению сотрудничества между ВСООНЛ и Вооруженными силами Ливана, в частности в осуществлении скоординированного и совместного патрулирования, *приветствует* приверженность ливанских властей обеспечению защиты передвижений ВСООНЛ и *вновь призывает* к скорейшему завершению начатого Ливаном расследования нападений, совершенных 27 мая, 26 июля и 9 декабря 2011 года, в целях привлечения к ответственности тех, кто виновен в их совершении;

11. *настоятельно призывает* все стороны в полной мере сотрудничать с Советом Безопасности и Генеральным секретарем для достижения ощутимого прогресса в обеспечении постоянного прекращения огня и долгосрочного урегулирования, предусмотренных в резолюции 1701 (2006), и решении всех неурегулированных вопросов в процессе осуществления резолюций 1701 (2006), 1680 (2006) и 1559 (2004) Совета Безопасности и других соответствующих резолюций Совета Безопасности;

12. *настоятельно призывает* правительство Израиля ускорить вывод своей армии из северной части Гаджара и провести его без каких-либо дальнейших задержек в координации с ВСООНЛ, которые активно взаимодействуют с Израилем и Ливаном в целях содействия этому выводу;

13. *вновь подтверждает* свой призыв ко всем государствам в полной мере поддерживать и уважать создание между «голубой линией» и рекой Эль-Литани района, свободного от любого вооруженного персонала, материальных средств и вооружений, кроме тех, которые относятся к правительству Ливана и ВСООНЛ;

14. поддерживая просьбу правительства Ливана о развертывании международных сил для оказания ему содействия в осуществлении своих властных полномочий на всей территории страны, *напоминает* о предоставленных им ВСООНЛ полномочиях принимать все необходимые и, по их мнению, соответствующие их возможностям меры в районах развертывания их сил для обеспечения того, чтобы район их операций не использовался в целях осуществления какой бы то ни было враждебной деятельности, для противодействия попыткам помешать им насильственными средствами выполнять свои обязанности согласно мандату Совета Безопасности и для защиты персонала, средств, объектов и имущества Организации Объединенных Наций, обеспечения безопасности и свободы передвижения персонала Организации Объединенных Наций и гуманитарного персонала и, без ущерба для ответственности правительства Ливана, для защиты гражданских лиц, сталкивающихся с непосредственной угрозой физического насилия;

15. *просит* Генерального секретаря изучить пути повышения эффективности усилий ВСООНЛ относительно пункта 12 резолюции 1701 (2006) и пункта 14 настоящей резолюции, включая пути обеспечения более зримого присутствия ВСООНЛ, в том числе посредством патрулирования и проведения инспекций, в рамках их существующего мандата и имеющихся возможностей;

16. *напоминает* об изложенном в пункте 14 резолюции 1701 (2006) решении, согласно которому ВСООНЛ в рамках имеющихся у них возможностей должны оказывать правительству Ливана по его просьбе содействие в осуществлении резолюции 1701 (2006);

17. *приветствует* усилия, прилагаемые ВСООНЛ в целях осуществления проводимой Генеральным секретарем политики абсолютной нетерпимости к сексуальной эксплуатации и сексуальным надругательствам и обеспечения полного соблюдения их персоналом кодекса поведения Организации Объединенных Наций, просит Генерального секретаря продолжать принимать в этой связи все необходимые меры и информировать о них Совет Безопасности и настоятельно призывает страны, предоставляющие войска, принимать превентивные и дисциплинарные меры для надлежащего расследования таких деяний и наказания за них в тех случаях, когда к ним причастен их персонал;

18. *просит* Генерального секретаря и далее докладывать Совету об осуществлении резолюции 1701 (2006) каждые четыре месяца или в любой момент, когда он сочтет это целесообразным, и включать в свои доклады перечень со своевременной и подробной информацией обо всех нарушениях резолюции 1701 (2006), своевременную и подробную информацию о нарушениях суверенитета Ливана, своевременную и подробную информацию об ограничениях свободы передвижения ВСООНЛ, сведения о конкретных районах, в которые ВСООНЛ не имеют доступа, и о причинах таких ограничений, потенциальных рисках для прекращения боевых действий и принятых ВСООНЛ мерах реагирования, а также сведения о выполнении рекомендаций, вынесенных по результатам стратегического обзора 2016–2017 годов, и о дополнительных вы-

явленных эффективных мерах, наиболее подходящих для выполнения возложенных на ВСООНЛ задач; просит Генерального секретаря продолжить разработку механизма отчетности, обеспечивающего представление Совету конкретной и подробной информации по вышеупомянутым вопросам;

19. *подчеркивает* важность и необходимость достижения всеобъемлющего, справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке на основе всех его соответствующих резолюций, включая резолюции [242 \(1967\)](#) от 22 ноября 1967 года, [338 \(1973\)](#) от 22 октября 1973 года, [1515 \(2003\)](#) от 19 ноября 2003 года и [1850 \(2008\)](#) от 16 декабря 2008 года;

20. *постановляет* продолжать активно заниматься этим вопросом.
